

NOTA DE ENVIO

de : Secretariado

para : Convenção

Assunto: Grupos de Trabalho
– Troca de cartas

Enviam-se em anexo, à atenção dos membros da Convenção, uma carta dirigida por doze membros da Convenção ao Presidente, bem como a resposta deste.

Valéry Giscard d'Estaing

Presidente da Convenção Europeia

Senhor Presidente:

No decurso da última sessão plenária da Convenção, vários intervenientes sublinharam a importância dos Grupos de Trabalho para os trabalhos da Convenção, importância essa que o amplo mandato da Convenção e as limitações óbvias do recurso às sessões plenárias para realizar debates de pormenor e de fundo tornam ainda mais evidente.

A actual versão dos Métodos de Trabalho da Convenção não determina as modalidades de designação dos presidentes dos referidos Grupos. Muito embora apreciemos o valioso papel que o Praesidium desempenha, e deve desempenhar, no planeamento e na coordenação dos trabalhos da Convenção, consideramos que a questão da presidência dos Grupos de Trabalho deve ser tratada na perspectiva de manter não só o equilíbrio entre o Praesidium e o Plenário da Convenção mas também o equilíbrio geográfico global.

Esse equilíbrio reveste-se de fundamental importância para o êxito dos trabalhos da Convenção. Por conseguinte, ao escolher os presidentes dos Grupos de Trabalho da Convenção, o Praesidium deve poder fazer recair a sua escolha nos candidatos mais adequados de entre todos os membros da Convenção, independentemente de se tratar, ou não, de membros do Praesidium.

Encaramos a presente proposta como uma forma prática de assegurar o equilíbrio e de reforçar ainda mais a ideia de que a Convenção é um projecto a desenvolver por todos os "Convencionais" num esforço conjunto. Estamos confiantes em que V. Exa., Senhor Presidente, a submeterá à apreciação do Praesidium na vossa próxima reunião.

Com os nossos melhores cumprimentos,

KIMMO KILJUNEN

Kimmo Kiljunen

Representante do

Parlamento finlandês

MATTI VANHANEN

Matti Vanhanen

Representante do

Parlamento finlandês

REINHARD BÖSCH

Reinhard Bösch

Representante do

Parlamento austríaco

HENRIK DAM KRISTENSEN

Henrik Dam Kristensen

Representante do

Parlamento dinamarquês

CASPAR EINEM

Caspar Einem

Representante do

Parlamento austríaco

HANNES FARNLEITNER

Hannes Farnleitner

Representante do

Governo austríaco

BEN FAYOT

Ben Fayot

Representante do

Parlamento luxemburguês

PAUL HELMINGER

Paul Helminger

Representante do

Parlamento luxemburguês

SÖREN LEKBERG

Sören Lekberg

Representante do

Parlamento sueco

GÖRAN LENNMARKER

Göran Lennmarker

Representante do

Parlamento sueco

PETER SKAARUP

Peter Skaarup

Representante do

Parlamento dinamarquês

TEIJA TIILIKAINEN

Teija Tiilikainen

Representante do

Primeiro-Ministro da Finlândia

Bruxelas, 21 de Maio de 2002

Kimmo KILJUNEN
Reinhard BÖSCH
Hannes FARNLEITNER
Sören LEKBERG
Teija TIILIKAINEN
Matti VANHANEN
Henrik DAM KRISTENSEN
Ben FAYOT
Göran LENNMARKER
Caspar EINEM
Paul HELMINGER
Peter SKAARUP

Caro Membro da Convenção:

Muito lhe agradeço por ter enviado a sua carta sobre os Grupos de Trabalho da Convenção com a antecedência suficiente para que o Praesidium pudesse debatê-la na reunião de 8 de Maio. O Praesidium subscreveu inteiramente a sua apreciação quanto à importância desses grupos, muito em especial quando se trata de estudar aprofundadamente problemas complexos tendo em vista apresentar à Convenção opções previamente ponderadas. Registou as suas sugestões acerca dos critérios adequados que deverão presidir à escolha das pessoas certas para a presidência dos grupos, e não contestou a sua validade. Contudo, no entender do Praesidium, deve também ser dado um certo peso a outros critérios (por exemplo, experiência e conhecimentos especializados na área específica a explorar por cada grupo, necessidade de manter o equilíbrio entre os vários componentes da Convenção e de preservar a coerência dos nossos trabalhos).

Baseando-se nos debates havidos na Convenção em Março e Abril, o Praesidium identificou seis questões (a anunciar na sessão plenária da próxima semana) que, na sua opinião, deverão ser analisadas por um primeiro conjunto de seis grupos de trabalho. Em seu entender esses seis grupos deverão, de preferência, ser presididos por membros do Praesidium. No entanto, será certamente necessário criar outros grupos à luz dos futuros debates em plenário; estou convicto de que, à medida que os trabalhos da Convenção vão prosseguindo, o Praesidium não deixará de ter em conta as considerações tecidas na sua carta.

O Secretariado tomará as providências necessárias para que a sua carta seja distribuída, conforme solicitou, a todos os membros da Convenção. O mesmo será feito com a presente resposta.

Os meus melhores cumprimentos,

Valéry Giscard d'Estaing